

Автор Спиридон Вангели
Переводчик В. Берестов
“Фэнукэ и Деда Морозы”

Раздал Дед Мороз подарки и вышел из села с пустой котомкой. Он, бедный, еле-еле ноги из сугробов вытягивал.

Вот его белая борода пропала в темноте.

Маленький Фэнукэ всё не мог заснуть. Как же это никто не догадался спросить у Деда Мороза, не голоден ли он, не жмут ли ему валенки и почему у него такая старая шапка. Если у него нет денег купить новую, он, Фэнукэ, на следующий год отдаст ему отцовскую шапку.

И вдруг не когда-нибудь там, а летом Фэнукэ (он нёс обед чабанам) увидел в овчарне самого настоящего Деда Мороза. Фэнукэ сразу узнал его по длинной белой бороде, хотя Дед Мороз носил летнюю шляпу.

"Ну, этот - не бедняк, у него, видать, есть и овцы, и брынза", подумал Фэнукэ и позвал Деда Мороза пообедать вместе со всеми.

Идёт Фэнукэ домой, видит: ещё один Дед Мороз! Белую бороду засунул за ремень и сеет себе пшеницу. "И этот, видно, не из бедных, - калачи у него найдутся".

В долине ещё какой-то Дед Мороз босиком косил траву.

"Ай-ай! - пожалел его Фэнукэ. - Надо сказать Гугуцэ, пускай смастерит старику пару башмаков".

Вернулся Фэнукэ в село, видит: из больницы вышел Дед Мороз с непокрытой головой. "Вот кому, - решил мальчик, - я отдам под Новый год отцовскую шапку".

На всякий случай он обо всём посоветовался с Гугуцэ. А Гугуцэ потрепал малыша по плечу и рассказал всем ребятам, что и как.

В ту зиму Дед Мороз пришёл в село с котомкой на плече, а уехал оттуда в санях с колокольчиками, и сани у него были битком набиты и шапками, и валенками, и калачами, и даже таблетками от кашля.

Произведение нашла и прислала на конкурс Исакова Анастасия, ученица 4 класса МБОУ СОШ №1 МО “Барышский район”

